

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended June 30 1944  
Principal.....  
Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
*Indian Agent*

Dated at.....  
this.....19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY  
POOR  
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended June 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
2nd.				77		19	8	9	19	2	12	6	2		9	39	22	7				6370	3639 1/2	
452	Walter Smith	14	✓		Sequis						✓										31-8-34	91	32	
453	Hymie Williams	14	✓		"							✓									31-8-34	-	2-	
466	Barney Smith	11	✓		"			✓													30-1-36	91	52	
480	Donald Stevenson	13	✓		"						✓										25-3-37	-	4-	
484	James Elk	13	✓		Pipestone						✓										28-8-37	91	48	
485	Solomon Hall	12	✓		Cak River			✓													28-8-37	91	44	
489	Willis Royal	13	✓		White Cap				✓												28-8-37	91	53	
491	James Spence	13	✓		Sequis						✓										28-8-37	91	52	
492	Albert Sanderson	14	✓		"						✓										26-8-37	91	46	
493	James Sanderson	13	✓		"				✓												26-8-37	91	53	
494	Earl Stevenson	12	✓		"			✓													26-8-37	91	31	
495	Edwin Smith	18	✓		"						✓										1-7-38	91	51	
496	Kenneth Smith	14	✓		"						✓										30-8-38	91	33	
497	Samuel Hart	14	✓		Nelson House						✓										1-7-38	91	36	
498	William Hunter	13	✓		"				✓												30-7-38	91	50	
499	Lawrence Sanderson	10	✓		Sequis	✓															30-7-38	91	58 1/2	
503	Glen Thompson	15	✓		Carry the kettle						✓										1-9-38	91	49	
511	Lloyd Francis	13	✓		Crooked Lake						✓										11-11-38	91	39	
512	Hugh Francis	11	✓		"						✓										11-11-38	91	50	
514	Raymond Belanger	15	✓		"						✓										23-2-39	-	-	
515	Ernest Belanger	14	✓		"						✓										23-2-39	-	2-	TOTAL number of days in Quarter.....
518	Russell Smith	10	✓		Sequis																29-8-39	91	47	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
519	George Gordon	15	✓		Indian Springs				✓												29-8-39	91	55	
520	Edward Gordon	11	✓		"			✓													29-8-39	91	58	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
521	Paul Spake	11	✓		Pipestone				✓												29-8-39	91	49	
522	Kenneth Sammy	7	✓		White Bear																29-8-39	91	54 1/2	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
528	Eddie Roy Prince	10	✓		Sequis				✓												31-8-40	91	48	
529	Freddie Prince	9	✓		"	✓															31-8-40	91	48 1/2	
TOTALS			28	77	TOTALS	22	9	12	26	9	13	9	3	2	10	30	36	9			TOTALS	8554	4777	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES  
 CANADA  
 VERY POOR COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended June 30 1944.  
Principal.....  
Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
*Indian Agent*

Dated at.....  
this.....19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY  
POOR  
COPY



## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter

ended June 30 1944

Dated July 8<sup>2</sup> 1944 Principal P.T. Chapin

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
Indian Agent

Dated at .....

this ..... 19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1.)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY  
POOR  
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended June 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT											
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12		High School	Very Good	Good	Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
<i>Ind.</i>			56	77		33	15	17	30	9	14	9	3	4	12	62	44	12				10987	6109 1/2										
573	Marshall Taylor	11	✓		Griswold				✓												4-9-43	91	49										
574	Mrs. Stevenson	8	✓		Crooked Lake				✓												7-9-43	91	53 1/2										
576	Wallace Meechas	13	✓		Long Plains				✓												10-9-43	91	57										
577	Arthur Meechas	12	✓		" "					✓											10-9-43	91	58										
578	Edward Meechas	10	✓		" "				✓												10-9-43	91	57										
579	Gilbert Meechas	7	✓		" "				✓												10-9-43	91	56 1/2										
580	George Thomas	8	✓		Peguis				✓												10-9-43	91	58										
581	Clarence Thomas	10	✓		" "									✓							10-9-43	91	55 1/2										
582	Wesley Kundle	9	✓		Topher River																10-9-43	91	58										
583	Ernest Gordon	9	✓		Swan Lake																11-9-43	91	57 1/2										
584	Leonard Gordon	10	✓		" "																11-9-43	91	57 1/2										
585	Clifford Shepherd	12	✓		White Bear				✓												4-10-43	91	50										
TOTALS			68	77	143	TOTALS										40	16	19	30	10	14	9	3	4	16	72	45	12	TOTALS		12079	6777	

TOTAL number of days in Quarter... 91  
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 12079  
 AVERAGE attendance of pupils during quarter... 132.73  
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter... \$ 5641.02

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES  
 CANADA  
 VERY POOR COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended June 30 1944

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY  
POOR  
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended June 30 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0419	Gladys Hall	15		✓	Oak River															17-8-34	91	46		
0423	Jean Fleth	14		✓	Speecheeris															28-8-34	91	50		
0424	Kristabel Line	15		✓	Fisher River															5-9-34	91	51		
0430	Elizabeth Cochran	16		✓	" "															18-5-35	91	44		
0436	Elsie Royal	15		✓	White Cap															16-8-35	91	50		
0444	Cecilia Essie	14		✓	Oak River															24-8-35	91	50		
0446	Virginia Hall	14		✓	" "															24-8-35	91	51		
0448	Muriel Smith	14		✓	Peguis															31-1-35	91	51		
0452	Alice Bonnar	13		✓	Nelson House															28-7-36	91	50		
0454	Maggie Moar	14		✓	" "															28-7-36	91	50		
0455	Christina Moar	12		✓	" "															28-7-36	91	50		
0463	Apothy Lavel	15		✓	White Bear															20-8-36	91	50		
0466	Irene Ross	10		✓	Cross Lake															17-4-37	91	57		
0472	Margaret Elk	16		✓	Pipestone															28-8-37	91	-	Assigned to Homework	
0473	Mabel Hall	11		✓	Oak River															28-7-37	91	57		
0480	Florence Sammy	16		✓	White Bear															28-7-37	91	-	Assigned to Homework	
0481	Trissilla Sammy	13		✓	" "															28-7-37	91	56		
0482	Stella Spence	12		✓	Peguis															26-8-37	91	55		
0483	Ether Thomas	12		✓	Nelson House															8-9-37	91	58		
0484	Helena Thomas	14		✓	" "															8-9-37	91	50		
0487	Ann Hart	16		✓	" "															30-7-38	91	44	TOTAL number of days in Quarter.....	
0496	Mary Eagle	11		✓	Pipestone															1-9-38	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0498	Norma Eastman	13		✓	" "															1-9-38	91	52		
0499	Betty Hall	11		✓	Oak River															6-10-38	91	56	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....	
0505	Rylee Chaske	11		✓	Pipestone															29-8-39	91	58		
0506	Helena Sammy	8		✓	White Bear															29-8-39	91	58½	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0507	Emma Metaspo	14		✓	" "															29-8-39	91	53		
0512	Rosalie Belanger	11		✓	Crooked Lake															29-8-39	91	52		
TOTALS				29	TOTALS	1	2	9	1	11	3	1							TOTALS	2548	1395½			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended June 30 19 44.

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
*Indian Agent*

Dated at.....

this.....19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY  
POOR  
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended June 30 194 4

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
				28			1	2	9	1	11	3	1						2548	1595 1/2	
0513	Verna Belanger	10		✓	Crooked Lake				✓					✓				29-8-39	91	58	
0514	Matilda Bonpar	10		✓	Nelson House			✓						✓				22-8-39	91	58	
0515	Jennie Sparte	12		✓	"			✓						✓				22-8-39	91	59	
0516	Lucelia Spence	12		✓	"			✓						✓				22-8-39	91	59	
0517	Muriel Sparvier	15		✓	Crooked Lake								✓	✓				22-8-39	-	2-	
0522	Margaret Sinclair	9		✓	St. Peters			✓						✓				28-10-39	91	53	
0523	Dorcen Sinclair	8		✓	"			✓						✓				28-10-39	91	55 1/2	
0524	Genevieve Moody	10		✓	Nelson House			✓						✓				11-8-40	91	54 1/2	
0526	Ruth Ratt	13		✓	Peguis			✓						✓				31-8-40	91	53	
0527	Eva Dewean	15		✓	White Bear								✓	✓				2-9-40	91	46	
0528	Jenny Dewean	13		✓	"			✓						✓				2-9-40	91	53	
0529	Gladys Sinclair	12		✓	Scatterbury			✓						✓				31-8-40	91	58	
0530	Dorothy Sinclair	10		✓	"			✓						✓				16-9-40	91	55 1/2	
0531	Madeline Prisdale	9		✓	"			✓						✓				16-9-40	91	51 1/2	
0532	Green Starr	11		✓	"			✓						✓				23-9-40	-	40	
0533	Lunie Starr	10		✓	"			✓						✓				23-9-40	-	40	
0534	Rosie Spence	8		✓	Peguis			✓						✓				31-8-40	91	51	
0539	Cordelia Blacksmith	11		✓	Oak River			✓						✓				18-11-40	91	55	
0541	Eva Spence	12		✓	Nelson House			✓						✓				21-8-41	91	57	
0542	Lorraine Standing Ready	10		✓	White Bear			✓						✓				27-8-41	91	55	
0543	Phyllis Standing Ready	8		✓	"			✓						✓				27-8-41	91	52	TOTAL number of days in Quarter.....
0544	Ether Metcalf	9		✓	"			✓						✓				27-8-41	91	58 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0545	Freda Dighton	15		✓	"			✓						✓				27-8-41	91	48	
0548	Margaret Mason	13		✓	Fisher River								✓	✓				29-8-41	-	4-	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0549	Shirley Mason	11		✓	"			✓						✓				29-8-41	-	4-	
0555	Ether Runarth	11		✓	Oak River			✓						✓				8-9-41	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0556	Mildred Belanger	8		✓	Chapwac			✓						✓				27-8-42	91	58	
0560	Rose Cochrane	9		✓	Peguis			✓						✓				2-9-42	91	58 1/2	
	TOTALS			56	TOTALS	6	5	9	16	1	12	5	2	4	32	15	5	TOTALS	4641	2656 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

## NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

### SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

## INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended June 30 19 44.

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....  
*Indian Agent*

Dated at.....

this.....19.....

### NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403  
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY  
POOR  
COPY

